

# REVISTA ECONOMICĂ

Apare odată pe săptămână.

„Revista Economică“ se publică din însărcinarea și cu ajutorul institutelor de credit:

„Albina“, „Ardeleana“, „Auraria“, „Banca Poporală“ Dej, „Beregsana“, „Berzovia“, „Bihoreana“, „Bistrițana“, „Bocșana“, „Brădetul“, „Cassa de păstrare“ Miercurea, „Cassa de păstrare“ Seliște, „Chiorana“, „Cordiana“, „Corvineana“, „Crișana“, „Delunata“, „Doina“, „Economia“ Coșalm, „Economul“, „Făgețana“, „Fortuna“, „Furnica“, „Grănișorul“, „Hajegana“, „Hondoleana“, „Hunedoara“, „Industria“, „Iulia“, „Lipovana“, „Lugoșana“, „Lucaferul“, „Mercur“, „Mielul“, „Munteana“, „Mureșana“, „Mureșanul“, „Nădlăcana“, „Nera“, „Olteana“, „Oraviceana“, „Patria“, „Plugarul“, „Poporul“, „Racoșana“, „Sătmăreana“, „Sebeșana“, „Caransebeș“, „Sebeșana“, „Sebeșul-săsesc“, „Selăgeana“, „Sentinela“, „Silvania“, „Someșana“, „Steaua“, „Timișana“, „Ulpiana“, „Unirea“, „Victoria“, „Vlădeasa“, „Zărândeana“, „Zlăgheana“, „Agricola“, însoțire economică de magazin și anticipațiuni, Hunedoara.

|  |                               |  |
|--|-------------------------------|--|
| Prețul de prenumărare:<br>pe 1 an K 12—, pe 1/2 an K 6—. | DIRECTOR<br>IOAN I. LĂPĚDATU. | Taxa pentru inserțiuni:<br>de spațiul unui cm <sup>2</sup> câte 10 fileri. |
| Anul IX.   | Sibiiu, 18 August 1907.       | Nr. 33.  |

## Cum se promovează în timpul de față chestiunile economice?

— Industria de casă și industria agricolă. —

Industria de casă a avut odinioară un rol foarte important, rol care dela un timp începe să declină la toate popoarele.

Întocmai ca în România, industria de casă era în stare înfloritoare la noi Românii din Ungaria și din celelalte țări pe unde ne-a aruncat soarta. Nu e însă tot așa și acum. Industria noastră de casă dă rapid îndărăt; terenul ei devine tot mai restrâns și împrejurările mai nepriincioase. Dezvoltarea rapidă a industriei mari și avântul comerțului a luat în deceniile din urmă, n'au fost priincioase industriei noastre de casă; dar cu deosebire dela deschiderea drumurilor de fer în părțile noastre, industria de casă dă treptat îndărăt și tot mai mult trebuie să se ascundă dinaintea fabricatelor industriei mari.

Asaltul asupra acestei industrii este dat din multe părți și e din cale afară de vehement. Pentru purtarea luptei noi n'am fost de loc pregătiți și chiar și acum ne găsim într'o situație de zăpăceală și nu știm, nici nu încercăm serios să ne reculegem. Astfel pierdem zi de zi și pas de pas, pierderile devenind tot mai dezastruoase.

Societatea noastră cultă dela orașe și sate, puținii meseriași și comercianți ce-i avem, au fost apucați de curentul civilizației și al modei și au părăsit aproape cu totul nu numai portul național, ci și orice urmă de industrie de casă.

Răul acesta e mare și păgubitor. Dar el ia dimensiuni înspăimântătoare prin împrejurarea că, pe urma claselor numite, a început de mult să pășească și masa puternică a sătenilor noștri.

În locul materiilor de cânepă, în și lână, odinioară lucrate exclusiv la casă, azi în mare parte se întrebuintează materii exotice de bumbac și lână: joljuri, cartoane, mătăsuri, flanele, postavuri, barșoane ș a. În unele regiuni poporul a părăsit portul românesc și a îmbrăcat portul internațional.

Cine ar putea să calculeze pagubele de tot felul ce rezultă din această schimbare fatală?

Dacă ne-am da silința să le calculăm măcar aproximativ, am ajunge la rezultatul deprimător că ele se ridică pentru fiecare familie la zeci și sute de coroane și că pentru întreg poporul nostru se urcă la milioane.

Am avea o mângăiere, fie și mai slabă, dacă aceste pierderi s'ar putea oarecum recompensa prin produse de fabrici românești, prin produse de ale meseriașilor și prin intervenția comercianților noștri. Dar nici această mângăiere nu ne este dată; pentru că fabricile ne lipsesc cu totul, iar meseriașii și comercianții în mare parte.

Și e dureros peste măsură, că nici acum, când pericolul a ajuns la culme, chestiunea aceasta nu ne preocupă și nu încercăm o luptă mai serioasă de rezistență pentru a salva ce mai e de salvat și a desvolda pe baze sănătoase și trainice ceea ce credem că are viitor.

Ne întrebăm acum: ce se face de cătră alții pentru promovarea industriei de casă?

Lucrul de mână este introdus în toate școalele de fete, unde sunt de aceste, atât la sate cât și la orașe: în școalele statului, confesiunilor, etc.

De altă parte școalele de industrie pentru femei au de scop a cualifica femeile ca prin muncă industrială cinstită să-și poată câștiga pâinea de toate zilele.

În unele din aceste școale se predă și

*învățământ teoretic*, în altele numai *învățământul practic*.

Desemnul se propune în toate școalele industriale de fete.

Despărțământul de croit al școlii industriale de stat din Budapesta califică pentru meseria de croitoare pe seama femeilor.

Afară de școalele industriale de fete sunt și *cursuri de desen* pe seama lor, aranjate mai ales de către stat.

Se dau și *stipendii* pentru fetele cari se califică pe terenul industriei de casă. Iar pentru studiarea referințelor acestei industrii și încurajarea generală a ei se aranjează *expoziții*. Cu această ocazie se distribuie *premii* femeilor cari se disting în lucrări aparținătoare acestei industrii.

Acțiunii statului și confesiunilor se atașează ici-colo acțiunea societății și privaților.

La orașe acțiunea privată, în ce privește industria de casă, își află expresiune îndeosebi în *industria croitului și cusutului*. Această industrie stăruie să și-o însușească aproape totalitatea fetelor. *Atelierele de croit și cusut private* sunt număroase și foarte folositoare.

Ce s'a făcut și ce se face la noi pentru promovarea industriei de casă?

În puținele noastre școli de fete, sătești și orășenești, *lucrul de mână*, este obiect obligator. Se învață împletitul, chindisitul, cusutul și croitul etc. O parte mare a tinerețului nostru feminin își face instrucția în școalele statului și ale altor confesiuni, unde își însușește și elementele dexterităților de împletit, chindisit, cusut, croit etc.

Școală mai veche cu o nuanță mai pronunțată practică în direcția lucrului de mână și peste tot a economiei de casă este Școala reuniunii femeilor române din Brașov în al cărei internat se dă instrucție fetițelor din clasa de mijloc a societății noastre în menajul casei, precum și în diferite lucruri de mână, ce cad în sfera unei econoame. Se învață anume: a) a pregăti tot felul de mâncări; b) a spăla și călca tot felul de albituri; c) a croi și a coase cu mașina tot felul de albituri și vestimente; d) a cultiva legumi; e) reguli igienice și f) a țese la războiu. O direcție absolut practică ar trebui să se dea tuturor școalelor noastre de fete.

În această direcție tinde și Școala de menaj a Reuniunii femeilor române din Sibiu.

În cursul timpului s'au aranjat câteva expoziții de industrie de casă, împreunate cu premii. Ele însă au fost la rari intervale și prea generale, așa că nu au putut exercia

o influință hotărâtoare pentru încurajarea și promovarea industriei noastre de casă.

Ultimele noastre expoziții ne-au dat drept rezultate practice, foarte importante și folosite, *albumurile de țesături și cusături* ale „Reuniunii rom. de agric. din comitatul Sibiiului” și al d-șoarei *Minerva Cosma* din Sibiu.

Trebuie relevat cu multă laudă și recunoștință *Atelierul pentru industria de casă* înființat în Orăștie de către „Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei”.

Dar toate aceste sunt numai începuturi, firește bune începuturi. Atâta însă nu e de ajuns. Ele nu ne vor putea salva măcar o parte din industria noastră de casă. De aceea este de dorit să se facă o organizație generală în scopul promovării acestei industrii.

↳ Iată cum ne închipuim noi această organizație și acțiune de salvare:

Să înființăm *reuniuni de femei* cât mai număroase, anume în fiecare comitat câte una, cu ramificații în cercuri și comune.

Aceste reuniuni să aibă ca deviză în locul prim *protejarea și promovarea industriei de casă*. Femeile noastre culte să aibă aici rolul principal și să și facă un apostolat și chestiune de onoare din promovarea acestui ram de economie. Ce lucru frumos și nobil!

Membrele acestor reuniuni să stăruie către ținta indicată:

a) prin *exemplul* propriu în privința portului național și a prevederii locuinței cu țesături românești;

b) prin înființarea de *ateliere* și *cursuri* de lucru;

c) prin *expoziții*;

d) prin *conferențe*;

e) prin *premii* pe seama acelor femei cari îndestulesc toate sau măcar cea mai mare parte a trebuințelor casnice cu haine făcute de mâna proprie, din cânepă, în și lână, lucrate trainic și cu gust și ferindu-se de lux;

f) prin introducerea *războaielor și furcilor* perfecționate în școalele noastre și peste tot la sate;

g) prin deschiderea de *debușuri* pentru produsele industriei de casă;

h) prin trimiterea de *bursiere* în diferite țări, pentruca să ne creștem personalul trebuincios, cu al cărui ajutor să ne putem pune industria de casă pe terenul reclamat de nevoile tot mai grele ce ne așteaptă.

În chipul acesta s'ar putea, credem, lupta cu succes pentru promovarea industriei noastre de casă.

Ar trebui să ne ținem toți de datorință

principală, orășeni și săteni, de a ne înzeștră casele cu obiecte confecționate de țărancile noastre. Și cât de folositor și înălțător ar fi, când, s. e. și tot ce privește trebuințele cultului și împodobirea bisericilor: odăjdii, prapuri, etc. le-ar face femeia română!

Se cere neapărat ca și pentru susținerea portului nostru să facem toate eforturile posibile.

Stăruința noastră către aceste scopuri trebuie stimulată și ajutată de „Asociațiune”, de reuniunile noastre agricole, de bănci ș. a.

Despărțămintele „Asociațiunii” ar trebui neapărat să aranjeze an de an măcar câte o expoziție de obiecte aparținătoare industriei de casă. Băncile ar trebui să pună la îndemână premiile necesare în asemenea ocazii. Cu chipul acesta an de an s’ar putea aranja circa 50 expoziții în toate regiunile locuite de Români.

\*

Ne-am întreținut până aici numai asupra industriei de casă sau a industriei textile. În cele următoare vom spune câteva cuvinte și asupra industriei agricole.

Știm că în o parte bună a anului agricultura pausează. Aceasta se întâmplă mai ales iarna, dar și în timpul ploios sau altcum nefavorabil din celelalte anotimpuri, când plugarul s’ar putea ocupa și cu alte lucruri; anume ar putea să prelucre o parte a produselor sale crude, întrebuițând unele din aceste obiecte pentru casă și plusul vânzându-l, și astfel mai deschizându-și un izvor de venit cât de modest.

Țăranii noștri ar trebui să facă din răchită: corfe, coșuri de căruțe și de cară, coșnițe de stupi, ș. a. Din lemn: furci, greble, lopiți; apoi leoce, loitre, juguri, troci, rășboae, ș. a. Din scânduri: coșnițe de stupi și alte obiecte trebuincioase în economia casei. Din papură: corfe, rogojini și a. Din paie: pălării, coșnițe de stupi ș. a. Din păr: perii ș. a. Din său: lumini și săpun. Din grâu: scrobeală (întăreală) ș. a.

În direcția aceasta școalei îi rămâne foarte mult de făcut. La noi, la Români, abia s’au făcut câteva încercări, rămase baltă. Statul însă aranjează an de an cursuri de industrie agricolă.

În această direcție, este de dorit ca noi să imităm acțiunea statului organizând cursuri de industrie agricolă, înmulțind în chipul acesta izvoarele de venit ale țaranului nostru și promovând bunăstarea lui materială și morală.

+

## Cursul practic dela Keszthely.

Asupra acestui curs semnalat în Revista noastră în mai multe rânduri, primum dela dl Ioan Perian, șef-contabilul băncii „Oraviciana” din Oravița, singurul funcționar de bancă Român, care participă la curs, următorul raport, pe care-l dăm în întregime, în speranță, că corespondentul nostru ocazional, nu va pregeta a ne mai informa și în viitor despre mersul prelegerilor și desbaterilor meritorice dela acest curs, îndeosebi asupra modului cum au fost rezolvate diferitele chestiuni practice puse în discuțiune.

Cursul practic, aranjat de Reuniunea funcționarilor de bancă de dincolo de Dunăre, s’a deschis în 3 luna curentă.

De Sâmbătă la amiază continuu sosesc funcționari de bancă din toate părțile țării, iar Duminecă d. a. la 3 oare s’a ținut în sala dela casa orașului, deschiderea solemnă, în care d-nul Hoffmann Arnold, bineventează în numele orașului pe participanți, dorindu-le succes la munca serioasă, ce o întreprind.

Vicepreședintele Reuniunii dl Emil Kotzián, șef-contabilul institutului „Somogy megyei takarékpénztár”, mulțamește orașului Keszthely pentru buna primire.

În cuvântarea sa arată greutățile împinate la înființarea reuniunii, care numai cu concursul material și moral al „Reuniunii regnicolare a institutelor de bani ungare” s’au putut delătura.

Arată apoi scopul reuniunii, de care în primul rând se ține chestiunea penziunilor, ajutorarea oficianților deficienți, ajutorarea văduvelor și creșterea copiilor orfani ai funcționarilor decedați, și constată că toate aceste chestiuni se pot rezolva, numai cu jertfe aduse din partea institutelor; se pretinde însă că pentru aceste jertfe, funcționarii să se simtă deobligați a servi cu cinste și hărnicie.

Drept ce, din motivul că la acest curs, din prelegerile ținute de oameni de specialitate și cu cunoștințe financiare extinse, participanții au bună ocaziune a-și lărgi cercul lor de cunoștințe, roagă a cercetă regulat prelegerile acestui curs, așa că întorcându-se la institutele lor, să poată aplica acolo cu folos cunoștințele câștigate.

După ce, din motivul că la acest curs, din prelegerile ținute de oameni de specialitate și cu cunoștințe financiare extinse, participanții au bună ocaziune a-și lărgi cercul lor de cunoștințe, roagă a cercetă regulat prelegerile acestui curs, așa că întorcându-se la institutele lor, să poată aplica acolo cu folos cunoștințele câștigate.

După aceste, dl Dr. Hantos Elemér, adv. și secretarul „Reuniunii regnicolare a institutelor ung. de bani”, apreciază stăruințele reuniunii institutelor de bani de dincolo de Dunăre și accentuiază îndeosebi că prin aceasta nu s’a promovat numai legăturile morale ale institutelor din provincie, ci promovează totodată și interesele oficianților săi.

Asigură nu numai în acest caz sprijinul reuniunii regnicolare a institutelor de bani ung., ci și în toate acele cazuri, când funcționarii prin stăruințele lor promovează interesele institutelor din provincie, cari sunt unii din factorii principali în economia națională a unei țări.

Apoi bineventează pe funcționarii de bancă adunați în numele colegilor săi, precum și a societății comercianților din localitate dl Pető Vilmos, contabilul „Cassei de păstrare” din Keszthely.

Actul deschiderii festive a cursului practic s’a terminat prin depunerea unei cununi de lauri la statua contelui Festetich, intemeietorul școalei agronomice Georgikon unde a ținut un discurs d-nul Dr. Berényi Pál, avocat, director de bancă și prof. la școala comercială sup. din Sopron.

Prelegerile s’au început Luni înainte de amiază, în sala de desemn a gimnaziului din loc. Dl Lehoczky Sándor, referentul juridic al institutului „Magyar Takarékpénztárak központi Jelzálogbankja”, despre „Ope-

rațiunile hipotecare", dl Dr. Berényi Pál despre „Afaceri de bancă” și indeosebi despre băncile de emisiune, apoi dl Dr. Hantos Elemér „Despre afacerile de cec și clearing”, în special despre proiectul de lege al acestora și în fine dl Kotzián Emil despre „Darea institutelor de bani”.

Până acuma s'au prezentat la acest curs 44 de funcționari, și zi de zi se anunță alții noi.

Prelegerile sunt interesante și instructive și și din contactul reciproc, prin schimbul de păreri, ce are loc la astfel de ocaziuni, asupra celor mai variu chestiuni de specialitate, participanții cursului se vor alege cu cunoștințe și experiențe, ce le pot fi de bun folos în viața practică.

## Cassele de păstrare școlare.

Cassele de păstrare școlare atrag din ce în ce tot mai mult atențiunea cercurilor interesate. Importanța economică, dar mai ales educativă a caselor de păstrare școlare este în general recunoscută, de aceea poate nu va fi fără interes a pune față în față diferitele sisteme și avantajile lor.

Există două sisteme de case de păstrare școlare; la unul se dau despre depozite adevărate în scris, la celalalt mărci de economii. La sistemul prim fiecare școlar are un libel de depozit în care învățătorul înscrie din caz în caz cu cifre și litere suma depusă, înscriind totodată sumele și în jurnalul purtat pentru fiecare clasă separat. Afară de aceasta mai trebuie purtată o carte principală și un registru alfabetic. Sumele încurse sau se depun într'un cont comun la vre-un institut de bani sau se deschide și la institutul din chestiune pentru fiecare deponent un cont special.

Sistemul acesta este neexcepțional din punctul de vedere al exactității și evidenței, dar aplicarea lui în praxă întimpină greutăți. Până nu va deveni cassa de păstrare școlară o parte organică a școlii, învățătorii vor trebui să împlinescă lucrările împreunate cu ea în cursul pauzelor. Să ne cugetăm numai câte chitanțe trebuie făcute d. ex. în cazul când se plasează în cassa de păstrare la zi K 20 în poziții de câte 4 și 10 fileri. Dacă mai primește afară de aceasta fiecare deponent și câte un libel de depozit separat, atunci afară de școală se îngreunează cu o mulțime de lucru și cassa de păstrare, care trebuie să facă o sumedenie de libele, de cele mai multeori despre sume foarte mici. Deși sistemul acesta este introdus în multe locuri, totuși lucrul prea mult împreunat cu el exchide popularizarea caselor de păstrare școlare. D. ex. în Germania cu tot trecutul lui de 27 de ani sistemul amintit este numai în puține locuri introdus.

Sistemul bazat pe mărci de economii nu este perfect. El conzistă în aceea, că cassa de păstrare dă învățătorilor ev. și neguțătorilor niște mărci de economii, pe cari aceia le vând școlarii; aceste mărci de economii se lipesc pe o foaie, a căreia valoare, dacă foaia este plină, cassa de păstrare o înscrie în libelul de depozit al școlarului. Și aci se recer o mulțime de libele, ceea ce, având în vedere sumele neînsemnate ce se depun, este îngreunător pentru cassa de păstrare.

Sistemul acesta propriamente nici nu poate fi numit cassa de păstrare școlară. Învățătorul nu este decât vânzătorul mărcilor de economii. La început este primit cu mare plăcere, dar conform experienței, entuziasmul față de cassa de păstrare școlară înce-

tează incurând atât la învățătorime, cât și la tinerime.

Controlul vânzării mărcilor de economii și a sumelor încurse pentru ele încă este împreunat cu multe greutăți și osteneți.

Cassele de păstrare școlare se pot răspândi în măsură mai mare numai, dacă lucrul personalului didactic se reduce la minimal, dacă nu impun nici cassei de păstrare o sarcină prea grea și în fine există și o evidență sigură asupra lor.

Cerințele acestea le împlinește mai bine sistemul de mai jos, așa numitul sistem simplificat de mărci de economii.

Fiecare deponent primește un libel de depozit, în care lipește mărcile de câte 10 fil. astfel, că tot câte 10 mărci de acestea formează un grup de K 1; mărcile lipite se nimicesc prin o stampilă cu indicarea datei, și tot la a 10-a marcă, ce se lipește, învățătorul notează data depunerii. Libelele se păstrează în școală; pentru control, odată pe lună, părinții le pot vedea și providea cu subscrierea lor. Stampila cu data dă părinților putința să controleze pe copii în ce privește depunerile. Bani încurși din vânzarea mărcilor învățătorii îi predau contra unor chitanțe, săptămânal sau lunar, conducătorului școlii, cari îi plasează la cassa de păstrare într'un cont comun. Administrația cassei de păstrare școlare o controlează lunar o comisiune organizată anume spre acest scop.

Manipulația este foarte simplă. În fiecare zi de depunere învățătorul după ce a vândut mărcile recerute, numără banii încurși și înscrie suma lor în o singură poziție în registrul său de cassă. Depunerile singuraticilor școlari nu trebuie cuitată, nici înregistrată, fiindcă servește drept cuitantă mărcile lipite.

Când la finele săptămănei sau luni conducătorul școlii ia în primire banii adunați, trece suma în jurnalul de cassă ca eșită; conducătorul școlii încă poartă un jurnal de cassă asupra sumelor încurse dela singuraticile clase.

Învățătorul poartă afară de jurnalul de cassă o consemnare, în care înscrie la finele luni în o sumă depunerea făcută în luna aceea de fiecare școlar.

Interesele se adaugă la capital (se capitalizează) tot la jumătate an. Întreg lucrul învățătorului se restrânge la purtarea jurnalului de cassă și la compunerea consemnării lunare.

Avantajile acestui sistem simplificat sunt: cruțare de timp și muncă, evidență ușoară, lipsa controlului greoiu al vânzării mărcilor.

Procurarea mărcilor de economii și întocmirea întregului sistem reclamă cheltuieli mici; un milion de mărci abia costă K 400. În comune mai mici se poate întocmi o cassă de păstrare școlară completă cu K 30.

## Statutele

### Asociațiunii de institute financiare, ca însoțire „Solidaritatea” în Sibiiu.

(Urmare).

#### Președintele.

##### §. 25.

Președintele supravegiază afacerile însoțirii apărându-i interesele în toate privințele.

##### §. 26.

Președintele convocă ședințele direcțiunii și ale adunării generale conform §§-lor 20 și 38.

## §. 27.

Asignează sumele de lipsă pentru scopurile însoțirii.

**Vicepreședintele.**

## §. 28.

Vicepreședintele înlocuiește pe președinte în toate atribuțiile sale când acela e absent sau împedat a se ocupa cu lucrările însoțirii.

**Secretarul.**

## §. 29.

Secretarul se alege de direcțiune și e referentul și organul executiv al direcțiunii.

Pregătește referada pentru ședințele direcțiunii și rapoartele pentru adunarea generală prezentându-le prealabil președintelui.

Poartă de regulă procesele verbale ale acestora.

Execută concluzele direcțiunii și îngrijește și de executarea celor ale adunării generale sub supraveghierea președintelui.

Primește și rezolvă corespondența și tot felul de acte ce cad în afară de lucrările ședințelor direcțiunii.

Se ocupă cu chestiunile speciale de bancă, de control, de administrație, de finanțe, de bursă, fiscale, juridice, întrucât privesc chestiuni de afaceri de bancă.

Studiază și urmărește aceste chestiuni în presa străină și din patrie precum și în cercuri de specialitate, făcându-le obiect de discuție în presa noastră.

Intretine din însărcinarea direcțiunii, legături cu alte însoțiri de bănci și cu cercuri de specialitate, participând după putință, la lucrările acestora.

Pregătește propunerile, proiectele, memorandele prin cari direcțiunea voințe să-și precizeze părerile și punctul său de vedere în diferitele chestiuni de bancă de interes public.

Studiază și caută mijloace potrivite pentru activarea de cursuri de specialitate pentru funcționari.

Secretarul e organul care conform §-lui 11 are să servească cu informațiuni și deslușiri pe membri în diferitele chestiuni de specialitate ce i-s'ar cere.

În fine secretarul îndeplinește și alte lucrări ce i-s'ar cere din partea prezidiului eventual a direcțiunii.

Pentru lucrările amintite secretarul poate să se folosească de ajutorul secțiunilor.

Remunerația i-o stabilește direcțiunea. În caz de lipsă poate cere dela direcțiune un ajutor (cancelist) pentru pregătirea lucrărilor sale.

**Cassa, Contabilitatea și Controla.**

## §. 30.

Direcțiunea angajează pentru afacerile de cassă, contabilitate și control funcționarii de lipsă, cărora le normează activitatea printr'un regulament special.

**Comitetul de supraveghiere.**

## §. 31.

Comitetul de supraveghiere constă din cinci membri, pe cari prima adunare generală (de constituire) îi alege pe un an, celelalte pe câte trei ani.

Ei pot fi realeși.

Comitetul de supraveghiere își alege din sinul său un președinte.

## §. 32.

Datorințele comitetului de supraveghiere în general sunt cele stabilite în §§-ii 194—196 ai legii comerciale.

În special comitetul de supraveghiere e dator să supravegheze în toate privințele activitatea însoțirii și a organelor ei și să observe ca administrația să se facă în conformitate cu legea, statutele și deciziunile adunării generale și ale direcțiunii.

Dacă observă că direcțiunea nu ține dispozițiunile legii, statutele și deciziunile organelor însoțirii și că păgubește intesele însoțirii trebuie să apeleze la mijloacele prin cari poate să apere interesele însoțirii.

În cazuri când interesele însoțirii sunt periclitate, trebuie se ceară convocarea adunării generale și să-i prezinte cazurile pentru deliberare.

În astfel de adunări generale prezidează un președinte ales anume de adunare pentru acea ocazie.

## §. 33.

Cel mai târziu până la 1 Maiu comitetul de supraveghiere trebuie se revideze bilanțul, încheierea conturilor și propunerile direcțiunii pentru adunarea generală ordinară, și să le însoțească de un raport al său.

## §. 34.

Pentru rezolvirea agendelor sale, comitetul de supraveghiere ține mai multe ședințe pe an, în tot cazul însă cel puțin două.

Ședințele se convoacă prin președintele comitetului. Ele se țin în Sibiu.

Membrilor externi li-se restituie cheltuielile avute.

Pentru ca în ședință să se poată aduce concluzuri valide se cere prezența a cel puțin 3 membri cu președinte cu tot.

În caz de paritate dărimă votul președintelui.

Despre ședințe se poartă proces verbal care se subscrie de toți membrii prezenți.

## §. 35.

Când numărul membrilor comitetului de supraveghiere scade sub trei, e a se convoca adunare generală pentru întregire.

(Va urma).

**REVISTA FINANCIARA.****Situațiunea.**

Sibiu, 15 August 1907.

Contrar tuturor așteptărilor „sezonul mort“ este aproape de sfârșit, fără ca oarecare ameliorare a pieții financiare să fi avut loc; cererea de numărare este și acum în creștere continuă pe toate piețele afară de Paris. În London, cu deosebire din cauza cambiilor financiare americane, a fost imposibilă susținerea etalonului oficial de 4%, față de un discount privat mai urcat cu  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ %.\*)

\*) În ședința de azi directoriul băncii engleze a urcat etalonul dela 4% la  $4\frac{1}{2}$ %.

Deasemenea este mare cererea in Berlin, atât din cauza polițelor financiare americane, cari și aici caută plasare, cât și din cauza temerii de urcare a etalonului in London. Numărarul pe piețele germane a scăzut prin plata ultimă făcută în contul împrumutului prusian. Discontul privat s'a urcat in Berlin la  $4\frac{3}{4}\%$ .

Piața internă încă nu este într'o situație mai favorabilă decât cele externe, pentrucă deoparte cererile sunt in continuă creștere, iar oferta cu deosebire de capitaluri străine este minimală. O împrejurare îngrijitoare pentru piața internă este scăderea continuă a cursului efectelor și special a hârtiilor de stat, cauzată atât din scumpirea numărării, cât și din lipsa de mijloace fluide pentru a absorbi toate efectele, ce se oferă cu deosebire din străinătate.

Toate aceste motive par a îndreptăți teama, că conziliul băncii convocat la ședință pe 22 crt. se va ocupa cu chestiunea urcării din nou a etalonului peste  $5\%$ . Discontul privat in Viena este aproape egal cu rata băncii de emisiune ( $4\frac{15}{16}\%$ ), in Budapesta nici materialul prim nu află plasare sub  $5\%$ .

## SOCIETĂȚI FINANCIARE ȘI COMERCIALE.

**„Banca Națională a României“.** Bilanțul general al acestei bănci de emisiune încheiat cu 30 Iunie a. c. prezintă următoarele cifre mai însemnate: active totale Lei 488.979,513, anume: Monetă metalică: aur Lei 79.052,510, argint Lei 1.531,484, trate aur Lei 33.451,887, bilete de bancă Lei 4.200,583. Portofoliu român și străin Lei 79.803,276. Efecte publice Lei 11.999,924. Efectele fondului de rezervă statutar Lei 15.806,084. Împrumuturi pe efecte publice Lei 33.015,872. Imobile Lei 5.881,101 și Depozite libere Lei 104.084,134. Dintre pasive sunt de relevat Capitalul societar Lei 12.000,000. Rezerve Lei 26.489,099. Bilete de bancă emise Lei 298.118,040. Depozite de retras Lei 104.084,134 și Conturi-curente Lei 42.908,295. Beneficiu net Lei 2.077,007, la un venit brut de Lei 3.241,224.

**„Cassa de păstrare“**, soc. pe acții in Sasca-montană a convocat pe 18 August a. c. o adunare generală extraordinară, al căreia unic obiect de delibere este: Urcarea capitalului societar și modificarea statutelor.

**„Tovărășia agricolă“**, pentru agricultură, magazin și anticipațiuni in Sebeșul-sădesc. Aceasta tovărășie înființată la anul 1906 își publică bilanțul pe al doilea an de gestiune, încheiat la 30 Iunie a. c., cuprinzând timpul dela 1 Iulie 1906 până la 31 Iunie 1907. Bilanțul prezintă active totale de K 335,440, și la un venit brut de K 10,892 și un profit net de K 3,127. Ramul principal de afacere este Escontul, care se prezintă cu K 264,935, apoi Împrumuturi hipotecare K 14,200, Obligațiuni cu caventați K 21,230, Producte K 7,735, Mașini economice K 5,167 și Mobiliar, magazin, buți K 2,740. Capitalul societar se prezintă cu K 65,400, din care este nevărsată suma de K 6,569. Tovărășia dispune deja și de un fond de rezervă de K 3,042. Depozitele spre fructificare arată starea de K 189,937, Reescontul de K 39,600, in fine Cont-Curent K 27,808.

Adunarea generală este convocată pe 29 curent cu ordinea de zi obicinuită.

## A FACERI DE DARE.

**Detragerea pretenziunilor neincassabile din venitul brut.** Prin deciziunea sa Nr. 12992/906 *Judecătoria administrativă* a enunțat, că pretenziunile cualificate din partea adunării generale ca neincassabile sunt a se detrage din venitul brut chiar și atunci, când acelea in bilanțul de avere al societății n'au fost arătate ca neincassabile.

## CRONICA.

**Dela „Delegațiunea Băncilor Române“.** In senzul deciziunii V punct 6 a Conferinții directorilor băncilor noastre, ținută la 26 Decembrie a. tr., Onor. Direcțiuni ale institutelor de bani asociate, restanțiere cu contribuiri de  $\frac{1}{2}\%$  la „Fondul Delegațiunii Băncilor“, sunt rugate și pe calea aceasta, să binevoiască a dispune achitarea restanțelor, trimițând sau asignând suma cuvenită la „Albina“ in Sibiu.

**Biroul „Delegațiunii Băncilor Române“.**

**Terminul ultim pentru rescumpărarea notelor de stat și a bancnotelor vechi în florini v. a.** este la fl. 5 și fl. 50 v. a. 31 August a. c., la notele à fl. 10 v. a. 31 August 1909, la cele à fl. 100 v. a. 31 Octombrie 1910, in fine la notele à fl. 1000 v. a. 31 Decembrie 1910.

Cu zilele amintite notele de stat resp. bancnotele à fl. 5, fl. 10, fl. 100 și fl. 1000 v. a. își perd valoarea.

Băncile noastre și peste tot cărturarii Români ar face un bun serviciu poporului țaran, dacă i-ar atrage atențiunea mai ales asupra termenului cel mai aproape de 31 August a. c. cu care încetează validitatea pieselor à fl. 5 și fl. 50 v. a.

**Cum se pot recunoaște bancnotele falzificate?** Acum când aproape nu trece săptămână, fără ca publicul să nu fie avertizat din partea ziarelor de a se feri de bancnote falzificate, credem, că nu va fi de prisos a arăta, cum se pot recunoaște unele din aceste falzificate și anume bancnotele stricate cu intențiune frauduloasă și compuse apoi din două părți neegale de bancnote. Când adevărat falzificatele, de altcum bine succese, sunt numai la o margine defectuoase, falzificătorii coreg greșala de regulă așa, că taie simplu partea defectuoasă și o completează cu o altă parte a unei bancnote bune, și falzificatele le pun in circulație ca bancnote veritabile.

De aceea este consult a ține în evidență, că mărimea normală a bancnotelor veritabile este

|              |      |                 |                 |
|--------------|------|-----------------|-----------------|
| la cele de K | 10   | 135 mm. lățime, | 80 mm. înălțime |
| „ „ „ „      | 20   | 135 „ „         | 90 „ „          |
| „ „ „ „      | 50   | 150 „ „         | 100 „ „         |
| „ „ „ „      | 100  | 165 „ „         | 110 „ „         |
| și „ „ „ „   | 1000 | 192 „ „         | 128 „ „         |

Bancnotele tăiate se lipsesc laolaltă de regulă cu hârtie gumată transparentă, pentru a seduce pe primitorul bancnotei in ce privește partea ce lipsește. Ultimul proprietar al bancnotei bune cioutate, care o prezintă aceea la Banca Austro-Ungară pentru rescumpărare, se păgubește cu suma de detragere corespunzătoare părții ce lipsește, care pagubă poate fi,

amăsurat mărimii bancnotei, uneori destul de însemnată. De cele mai multeori se ciontează bancnotele à K 50, K 20 și K 10, dar nu sunt rare nici bancnotele ciontate à K 100. Este prin urmare conștient și fi cu precauțiune la primirea de bancnote indoite și a controlă cu puțină osteneală, dacă bancnota are mărimea normală arătată mai sus sau nu.

\*

**Scrisuri fonciare noue de 4 $\frac{1}{2}$ % în Germania.** Ca o dovadă a scumpetei de bani, ce domnește în Germania în măsură mai mare chiar decât la noi este, că marele institut hipotecar „Deutsche Hypothekenbank” s'a decis a emite scrisuri fonciare cu 4 $\frac{1}{2}$ %, neanunțabile până la anul 1912. Cursul nouelor tipuri de scrisuri fonciare este 101 Marce și noua emisiune este restrânsă deocamdată la 10 milioane. Este primul caz, de 20 de ani încoace, că pe piața germană se emit scrisuri fonciare cu 4 $\frac{1}{2}$ % din care cauză hotărârea numitului institut a provocat mare senzațiune în cercurile financiare. Din rapoartele de gestiune ale institutelor hipotecare germane rezultă, că deja în întreg cursul anului 1906 plasarea scrisurilor fonciare de 3 $\frac{1}{2}$ % a fost cu totul imposibilă.

\*

**Raportul camerei de comerț și industrie din Brașov asupra anului 1906.** De curând a apărut raportul anual al camerei de comerț și industrie din Brașov asupra situației economice a comitatelor Brașov, Făgăraș, Sibiiu și Târnava-mare, aparținătoare circumscripției camerei numite.

Extragem din acest raport următoarele date mai însemnate:

**Intreprinderi comerciale și industriale noue** au fost anunțate în 1906 autorităților industriale de pe teritoriul camerei 104, față de 1047 în 1905.

Suma **impozitelor directe** încurse în 1906 a fost:

|                  |             |                            |
|------------------|-------------|----------------------------|
| în comit. Brașov | K 1.759,590 | (+ față de 1905 K 824,153) |
| „ „ Făgăraș      | „ 878,640   | („ „ „ „ 642,715)          |
| „ „ Sibiiu       | „ 2.111,718 | („ „ „ „ 993,357)          |
| „ „ Târnava-mare | „ 1.721,932 | („ „ „ „ 1.058,211)        |

total K 6.471,920 (+ față de 1905 K 3.523,436)

prin urmare în 1906 încasările au făcut mai mult decât dublul încasărilor perioadei premergătoare.

**Impozitele de consum și asupra beuturii** au atins cifra de K 8.112,791 și anume: în comitatul Brașov K 5.848,639 (din care sumă impozitul asupra zaharului face singur K 2.571,990), comit. Făgăraș K 359,065, Sibiiu K 1.189,062 și Târnava-mare K 716,034.

**Producțiunea cerealelor** a dat pe teritoriul celor 4 comitate aparținătoare circumferenței camerei următorul rezultat:

|           |            | din care a produs comitatul |         |         |         |
|-----------|------------|-----------------------------|---------|---------|---------|
|           |            | Brașov                      | Făgăraș | Sibiiu  | T.-mare |
|           | măși metr. | măși metriche               |         |         |         |
| Grâu      | 744,970    | 91,011                      | 78,159  | 266,408 | 309,362 |
| (în 1905) | 727,616    |                             |         |         |         |
| Săcară    | 192,194    | 26,974                      | 104,084 | 19,618  | 23,418  |
| (în 1905) | 235,717    |                             |         |         |         |
| Orz       | 185,376    | 136,647                     | 10,291  | 25,455  | 12,983  |
| (în 1905) | 135,782    |                             |         |         |         |
| Ovăș      | 333,595    | 45,085                      | 107,635 | 79,895  | 100,980 |
| (în 1905) | 331,582    |                             |         |         |         |
| Porumb    | 1.054,550  | 70,673                      | 210,000 | 299,139 | 474,628 |
| (în 1905) | 979,722    |                             |         |         |         |

**Emigrația** este în creștere în cele 4 comitate ale camerei și anume au emigrat în 1906 în total 9,099 de persoane față de 8,725 în 1905: din com Brașov 207, dintre cari 24 în România și 134 în America; numărul celor repatriați este 84; din comit. Făgăraș au emigrat 1,451 persoane: 282 în România, 19 în Germania și 1,133 în America; s'au repatriat 168;

comit. Sibiiu a avut 2,934 de emigranți: 836 în România, 149 în Germania și 1,898 în America; numărul repatriaților 334; com. Târnava-mare a dat cel mai mare contingent de emigranți 4,507: 1.314 în România, 520 în Germania și 2.637 în America. S'au repatriat 884. Raportul relevă, că în anii din urmă emigrația nu mai este a se atribui, ca mai de mult lipsei de lucru și câștig, ci mai ales lăcomiei de a ajunge la simbrii mari, cum numai în America se pot plăti. Pe când dela noi mii de brate muncitoare emigrează, întreprinderile mari industriale sunt silite a-și aduce lucrători din străinătate, cum a făcut fabrica de zahăr din Bod, aducându-și 100 lucrători agricoli din Bulgaria.

**Institute financiare noue** s'au fondat în 1906 pe teritoriul camerei 13 față de 14 în 1905, și anume în comit. Brașov o Asociație de credit, în legătură cu Asoc. centrală de credit din Budapesta; în comit. Făgăraș două institute: „Șincana” din Șinca-veche, cu capital de K 70,000 și o asociație cu răspundabilitate nelimitată; în comitatul Sibiiu două institute: „Frățietatea” din Sadu, cu capital de K 10.000 și o asociație cu răspundabilitate nelimitată, în fine în comitatul Târnava-mare 8 institute: Filiala „Cordiana” din Agnita, o societate pe acții cu capital de K 100,000 și 6 asociațiuni cu răspundabilitate nelimitată.

La finele anului 1906 au existat pe teritoriul camerei:

|                                 | comit. Brașov | Făgăraș | Sibiiu | Târna-m. |
|---------------------------------|---------------|---------|--------|----------|
| Societăți pe acții              | 8             | 14      | 14     | 12       |
| Asoc. după legea comercială     | 11            | 4       | 51     | 59       |
| Asoc. după legea asociațiunilor | 5             | 3       | 2      | 2        |
| Total                           | 24            | 21      | 67     | 73       |

\*

## Sumar.

Cum se promovează în timpul de față chestiunile economice? — Cursul practic dela Keszthely. — Cassele de păstrare școlare. — Statutele „Solidarității”. — Revista financiară: Situațiunea. — Societăți financiare și comerciale: „Banca Națională a României”, „Cassa de păstrare”, Sasca-montană, „Tovărășia agricolă”, Sebeșul-săsesc. — Afaceri de dare: Detragerea pretenziunilor neincasabile din venitul brut. — Cronică: Dela „Delegațiunea Bancilor Române”, Terminul ultim pentru rescumpărarea notelor de stat și a bancnotelor vechi în florini v. a., Cum se pot recunoaște bancnotele falsificate?, Scrisuri fonciare noue de 4 $\frac{1}{2}$ % în Germania, Raportul camerei de comerț și industrie din Brașov asupra anului 1906.

## Banca de asigurare Transilvania.

— Sibiiu, strada Cisnădiei Nr. 5. —

Asigurări contra pericolului de foc și exploziune.

Asigurări pe viață în toate combinațiile.

Asigurări pentru cazuri de accidente.

Asigurări contra pagubelor prin grindină.

Asigurări contra infracției (furt prin spargere de casse și locuințe).

Nr. 2 (33—52)

Asigurări de sticle la galantare, etc.

Pentru bănci de credit condiții foarte avantajoase pentru asigurarea ipotecelor și reduceri considerabile de premii pentru membrii oricărei reuniuni agricole sau tovărășii economice.

## Bursa de efecte din Viena și Budapesta

Cursul din 14 August 1907.

| 0/0  | V A L O R I   | Viena<br>vinde | Bpes'ta<br>vir de |
|--|---|----------------|-------------------|
| <b>A. Datoria de stat ungară.</b>                |   |                |                   |
| 4  | Kenta ung. aur, . . . . . scut. de dare                                 | 109—           | 109 50            |
| 4  | " " Cor. . . . . " " "  | 91 45          | 91 45             |
| 3 1/2  | " " " " " " " " "   | 81 05          | 81 50             |
| —  | Impr. cu premii à 100 fl. . . . . " " "                                 | 186—           | 188—              |
| 4  | " p. reg. Tisei și Seghedin, sc. de dare                                | 140—           | 141—              |
| 3  | Impr. p. regul. Porților de fier . . . . . " " "                        | 76 50          | 76 50             |
| 4 1/2  | Oblig. de regaloii croato-slavone " " "                                 | 100 50         | 100 50            |
| 4  | " rurale ungare . . . . . " " "   | 91 75          | 92 50             |
| 4  | " " croato-slav. . . . . " " "  | —              | 96 50             |
| <b>B. Datoria de stat austriacă.</b>             |   |                |                   |
| 4  | Renta unit. conv. în cor, Mai-Nov., se de dare                          | 95 80          | 96 10             |
| 4  | " " " " Ian.-Iulie " " "  | 95 70          | 96 10             |
| 4:2  | " " " " în hârtie, Febr.-Aug. " " "                                     | 97 20          | 98—               |
| 4:2  | " " " " argint April-Oct. " " "   | 97 20          | 98—               |
| 4  | Losuri din 1860 à fl. 500—  | 148 75         | 150—              |
| 4  | " " " " 1860 à fl. 100—   | 199 75         | 203—              |
| —  | " " " " 1864 à fl. 100—   | 249—           | 250—              |
| 4  | Renta austr. aur., . . . . . scut. de dare . . . . .                    | 114 40         | 114 70            |
| 4  | " " Cor. " " " " " " "  | 95 80          | 96—               |
| 3 1/2  | " " " " de invest. " " " " " " "  | 86 10          | —                 |
| <b>C Alte datorii publice.</b>                   |   |                |                   |
| 4  | Impr. orașului Budapesta din 1903, sc. de dare                          | 91 65          | 91—               |
| 5  | " " " " Viena . . . . .   | 101 30         | —                 |
| 6  | " bulgar p. căi ferate din 1889 à frs 125                               | 119 90         | 120—              |
| 4  | Imprumut Temes-Bega din 1897 . . . . .                                  | 92 80          | 92 60             |
| <b>D. Scrisuri fonciare, obligaț. com., etc.</b> |   |                |                   |
| 4  | Instit. de Cred. fonc. austr. . . . .                                   | 96 40          | —                 |
| 4  | Banca austro-ungară 50 ani în florini . . . . .                         | 98 10          | 98 20             |
| 4  | " " " " 50 ani în coroane . . . . .                                     | 99 55          | 99 60             |
| 4 1/2  | Banca comer. ung. Pesta în fl. . . . .                                  | 100—           | 100 50            |
| 4  | " " " " " " în cor. . . . .   | 94 75          | 94 75             |
| 4 1/2  | Obl. com. " banca " ung. Pesta cu 10% premie                            | 103 40         | 106—              |
| 4  | " " " " " " repl. 60 ani . . . . .                                      | 94 75          | 95—               |
| 4  | Scris. fonc. I Cassă de păstr. patr., Pesta . . . . .                   | 94 50          | 95—               |
| 4  | Obl. com. " " " " " " în cor . . . . .                                  | 94 50          | 95—               |
| —  | Obl. cu premii I. Cassă de păstr. patr. à K 100                         | —              | 111 50            |
| 4  | Scris fone Inst. de credit fonciar ungar în cor.                        | 93 60          | 94 75             |
| 4 1/2  | Banca ipotecară ungară în cor. . . . .                                  | 100—           | 100—              |
| 4  | " " " " " " " " " " " " " " " " "                                       | 94 25          | 91 25             |
| —  | Obl. cu premii Banca ung. hip à K 100                                   | —              | 114—              |
| 5  | " " " " " " " " " " " " " " " " "                                       | —              | 101—              |
| 4 1/2  | " " " " " " " " " " " " " " " " "                                       | —              | 99—               |
| 4 1/2  | Cassa de păstrare generală Sibiiu, . . . . .                            | 99 50          | 99 50             |
| 4  | " " " " " " " " " " " " " " " " "                                       | 94 25          | 94 50             |
| 4 1/2  | " " " " " " " " " " " " " " " " "                                       | 101 50         | 101 50            |
| 4 1/2  | Inst. de credit fonciar Sibiiu, . . . . .                               | 100—           | 100—              |
| 4  | " " " " " " " " " " " " " " " " "                                       | 95—            | 95—               |
| <b>E. Lozuri.</b>                                |   |                |                   |
| 3  | Impr. cu premii Inst. de cred. fonc. aust. din 1880 à fl. 100 . . . . . | —              | —                 |
| 3  | Impr. cu premii Inst. de cred. fonc. aust. din 1889 à fl. 100 . . . . . | 271—           | —                 |
| 4  | Impr. cu premii Banca ung. hipot. . . . .                               | 236 50         | 236—              |
| 2  | " " " " sârbesc à frs 100— . . . . .                                    | 104—           | 110—              |
| 5  | Los. p. regularea Dunării, din 1870 à fl. 100 . . . . .                 | 254 25         | —                 |
| —  | Basilica—Budapesta à fl. 5— . . . . .                                   | 22—            | 23—               |
| —  | Inst. de credit p. com. și indust. à fl. 100— . . . . .                 | 427—           | 430—              |
| —  | Buda, comuna à fl. 40— . . . . .  | 211—           | 204—              |
| —  | Pálffy, à fl. 40— . . . . .   | 181 50         | 180—              |
| —  | Crucea roșie austriacă, a fl. 10— . . . . .                             | 40 25          | 46—               |
| —  | " " " " ungară, à fl. 5— . . . . .                                      | 28—            | 29 50             |
| —  | Losurile comunei Viena din 1874 à fl. 100— . . . . .                    | 446—           | 460—              |
| —  | Sanatorium Regina Elisabeta K 5— . . . . .                              | —              | 9 20              |
| —  | Lozuri „Jó sziv”, à fl. 4— . . . . .                                    | —              | 10 75             |
| <b>F. Valute.</b>                                |   |                |                   |
| —  | Galbini imper pr. bucată . . . . .                                      | 11 39          | 11 43             |
| —  | 20 franci aur . . . . .   | 19 17          | 19 16             |
| —  | 20 marce aur . . . . .  | 23 52          | 23 56             |
| —  | Sovereigns pr bucată . . . . .  | 24 03          | —                 |
| —  | Ruble hârtie per bucată . . . . .                                       | 2 54           | 2 53              |
| —  | 100 Marce hârtie . . . . .  | 117 60         | 117 70            |
| —  | 100 franci hârtie . . . . .   | —              | 95 90             |
| —  | 100 lire hârtie . . . . .   | 95 80          | 96 10             |
| —  | 100 lei hârtie . . . . .  | —              | 95 15             |

Proprietar și editor: Ioan I. Lăpădatu.

Ioan I. Lăpădatu

„BOCȘANA” institut de credit în Bocșa-montană.

## CONCURS.

Direcțiunea institutului de credit și de economii „Bocșana” în Bocșa-montană (Német-Bogsán) publică concurs cu termenul de a se subșterne suplicele până la 31 August a c. la direcțiunea institutului, pentru ocuparea postului de **cassar**, împreună cu un salariu anual de K 1200 precum și tantiema statutară.

Reflectanții au să dovedească absolvarea vre-unei școale comerciale, praxă îndestulătoare pentru independența absolută în ale contabilității.

Cei ce posed pe lângă limba maternă și cea maghiară și germană vor fi preferiți.

Dela celce va fi ales se pretinde cautiune de K 600 care sumă se va fructifica la institut cu 6% sau aceeaș sumă în hârtii de valoare — eventual și în realități.

După serviciu neexceptionabil de un an se pune în prospect întărirea definitivă.

Postul are să fie ocupat nemijlocit după alegere.

Bocșa-montană (Német-Bogsán), din ședința direcțiunii ținută la 27 Iulie 1907.

Nr. 95 (3—3)

Direcțiunea.



## „TRANSILVANIA”,

Bancă generală de asigurare mutuală în Sibiiu.

## CONCURS.

La Direcțiunea Băncii de asigurare mutuală „Transilvania” este a se ocupa postul de **cassar**, ajuns în vacanță.

Candidații, dela cari se cere să aibă și cunoștințe de contabilitate, și trebuie să cunoască limbile patriei, își vor prezenta suplicele însoțite de testimonii până în 25 August st. n. a. c. la Direcțiune în Sibiiu.

Informațiuni mai deaproape se pot primi tot dela Direcțiunea din Sibiiu.

Nr. 98 [2—2]

Direcțiunea.



Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiiu.